

INFO-BLATT

4° edizione - Dicembre



In questo quaderno informativo puoi leggere di questi temi:

- **pagina 3:** L'Ufficio persone con disabilità ha una nuova direttrice.
- **pagina 4:** Quaderno in lingua facile sull'amministrazione di sostegno.
- **pagina 6:** Festa dei 20 anni di People First.
- **pagina 8:** Il nuovo consiglio di People First.



Questo è il nostro quaderno informativo con tanti informazioni del lavoro di People First.



Cari membri e cari amici di People First Alto Adige!

2 volte all'anno facciamo un quaderno informativo.

In questo quaderno informativo puoi leggere:

- Cosa fa People First Alto Adige.
- Informazioni importanti.

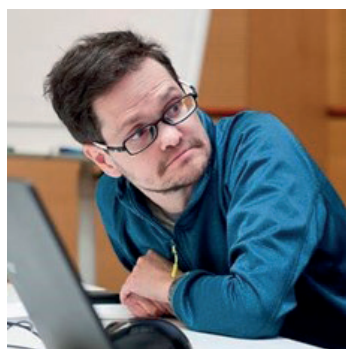
Il nostro quaderno informativo è in linguaggio facile.

Così tutti possono leggere il testo facilmente.

Vi auguriamo buon divertimento con la lettura.

Jochen Tutzer

Presidente di People First Alto Adige



People First Alto Adige riceve denaro da:

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung 24 - Soziales



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione 24 - Politiche sociali

L'Ufficio persone con disabilità ha una nuova direttrice.

Dall'inizio di febbraio l'Ufficio persone con disabilità ha una nuova direttrice.

La nuova direttrice si chiama Verena Moser.

Il 16 marzo 2021

abbiamo fatto una riunione online con Verena Moser.

Verena Moser si è presentata.

E il nostro consiglio di People First si è presentato.

E noi collaboratrici e collaboratori dell'ufficio di People First ci siamo presentanti.

Con Verena Moser abbiamo parlato delle questioni importanti per People First.

È stata una buona riunione.

Siamo contenti di poter lavorare insieme alla nuova direttrice.



Qui puoi vedere una foto di Verena Moser.

Quaderno in lingua facile sull'amministrazione di sostegno.

L'associazione per l'amministrazione di sostegno
ha fatto un quaderno in lingua facile.

Il quaderno si chiama:

Cos'è l'amministrazione di sostegno?

Qui puoi vedere il quaderno in lingua facile
sull'amministrazione di sostegno.



Ein Heft in Leichter Sprache

Verein für Sachwalterschaft VFG
in Zusammenarbeit mit People First Südtirol



Al quaderno hanno collaborato:

- OKAY Ufficio per la lingua facile della Lebenshilfe.
- People First.
- E le lettrici e i lettori di prova di People First.

Noi di People siamo molto contenti
che finalmente ci sia un quaderno in lingua facile
sull'amministrazione di sostegno.

Perché molte persone con difficoltà di apprendimento
hanno un amministratore di sostegno.

Vuoi avere una copia del quaderno?

Allora ci puoi telefonare.

Il nostro numero di telefono è: 0471 06 25 27

Lunedì 15 novembre c'è stata una conferenza stampa.
A questa conferenza stampa è stato presentato
il quaderno sull'amministrazione di sostegno.

Karin Pfeifer ha fatto una presa di posizione
per People First.
Anche le lettrici ei lettori di prova
hanno partecipato alla conferenza stampa.



Il prossimo anno presentiamo il quaderno
nei centri sociali.
E diamo informazioni sull'amministrazione di sostegno.



Qui c'è la foto di gruppo della conferenza stampa.

Festa dei 20 anni di People First

Il 18 settembre 2021 abbiamo festeggiato i 20 anni di People First.

Abbiamo festeggiato il ventesimo compleanno di People First all'Hotel Masatsch.

Alla festa sono venuti 33 auto-rappresentanti da tutto l'Alto Adige.



Sono venuti anche alcuni ospiti d'onore:

- Martha Stocker.
Martha Stocker è stata assessora alle politiche della Provincia di Bolzano.
- Waltraud Deeg, l'assessora alle politiche sociali della Provincia di Bolzano.
- Wolfgang Obwexer, il presidente della Federazione Sociale e Sanità.
- Hans Widmann, il presidente della Lebenshilfe.



Abbiamo fatto un aperitivo e ci sono stati dei discorsi.

Poi abbiamo fatto una grigliata.

Maurizio Dallepiatte e il suo amico Fabio hanno fatto un bellissimo concerto.



Nel pomeriggio c'è stata una tombola con dei bellissimi premi.



E Julia Maria Binnanzer ha letto 2 poesie.



Verena Turin ha letto dei pezzi del suo libro "Superheldin 21".



E Lukas Graiss ha letto un testo sul suo lavoro con People First.



È stata una festa bellissima.



Qui puoi vedere una foto del team che ha organizzato la festa. L'azienda Würth ci ha regalato le canottiere.

Il nuovo consiglio di People First.

Il 13 novembre 2021 c'è stata l'assemblea dei membri di People First Alto Adige.

E durante l'assemblea è stato eletto il nuovo consiglio di amministrazione.

21 membri di People First hanno partecipato all'assemblea.

Questi 21 membri hanno eletto il nuovo consiglio di People First.



Adesso abbiamo un nuovo consiglio di People First.

Nel nostro consiglio ci sono 13 persone.



Qui puoi vedere il nostro nuovo consiglio di People First.

Jochen Tutzer è stato rieletto presidente di People First Alto Adige.

Julia Maria Binanzer è la nostra nuova vice-presidente.

Il nostro nuovo consiglio di People First si presenta:

Mi chiamo Alexia Lantschner

Vivo a Bolzano.

Sono contenta di poter lavorare di nuovo nel consiglio di People First.



Mi chiamo Erwin Mühlsteiger

Vivo a Fleres.

Fleres è nell'Alta Valle Isarco.

Per me è importante lavorare nel consiglio di People First.



Mi chiamo Verena Turin.

Vivo a Vipiteno.

Vipiteno è nell'Alta Valle Isarco.

Nel consiglio di People First vorrei rappresentare le persone con disabilità che lavorano in un laboratorio.



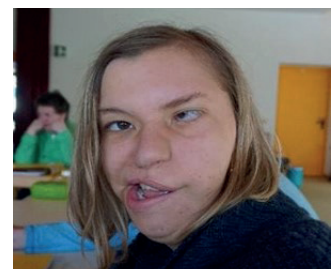
Mi chiamo Lara Werner

Vivo a Bressanone.

Bressanone è nella Valle Isarco.

Per me le cose che vuole People First sono molto importanti.

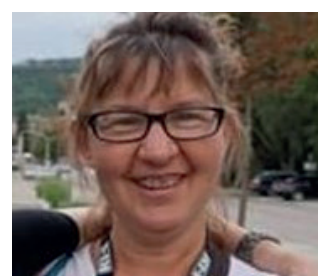
Sono contenta di far parte del consiglio di People First.



Mi chiamo Julia Maria Binanzer
Vivo a Molini di Tures.
Molini di Tures è in Val Pusteria.
Sono la nuova vice-presidente di People First.
Io lavoro per difendere i diritti delle persone con disabilità.



Mi chiamo Karin Saltuari
Vivo a Montagna.
Montagna è nella Bassa Atesina.
A me piace molto lavorare
nel consiglio di People First.



Mi chiamo Ursula Tappeiner.
Vivo a Laces.
Laces è in Val Venosta.
Per me è importante
lavorare con People First.



Mi chiamo Klaus Anegg .
Vivo a Cortaccia.
Cortaccia è nella Bassa Atesina.
Io voglio dare sostegno
ai membri di People First.



Mi chiamo Martin Vigil.
Vivo a Bolzano.
E lavoro volentieri
nel consiglio di People First.



Mi chiamo Luca Ferretti

Vivo a Laghetti.

Laghetti è nella Bassa Atesina.

E per me i diritti delle persone con disabilità sono molto importanti.

Io rappresento le persone

con difficoltà di apprendimento nell'Osservatorio provinciale.



Mi chiamo Jochen Tutzer.

Vivo a Ora.

Ora è nella Bassa Atesina.

Io sono il presidente di People First.

E per me il lavoro di People First è molto importante.



Mi chiamo Martin Former

Vivo a Merano.

Merano è nel Burgraviato.

Io vengo volentieri alle riunioni del consiglio di People First.

Perché io voglio ricevere tutte le informazioni importanti.



Mi chiamo Klaus Kienzl.

Vivo a Sarentino.

Sarentino è nel comprensorio Salto-Sciliar.

A me piace lavorare nel consiglio di People First.



Vuoi collaborare con People First Alto Adige?

Ti interessi di politica?

Ti interessi dei diritti delle persone
con difficoltà di apprendimento?

Allora telefonarci.

O scrivi un'email.

O vai sul nostro sito internet.

People First Alto Adige

Lebenshilfe Onlus

Via Galileo Galilei 4c

39100 Bolzano

☎ 0471 06 25 27

✉ peoplefirst@lebenshilfe.it

💻 www.peoplefirst.bz.it



Le immagini sul quaderno informativo sono di:

Pagina 1 © Inga Kramer, www.ingakramer.de

Pagina 12 © Lebenshilfe für Menschen mit geistiger

Behinderung e.V. Illustrator: Stefan Albers, Atelier Fleetinsel
2013

Le Foto sul quaderno informativo sono di:

People First Alto Adige